

YOUTH SPORTS COOL SPORTS

12-17 ans
Septembre 2020 - Juillet 2021

Infos & Inscriptions

Escher Sport Hotline : 26 54 34 34
youthsports@villeesch.lu

www.esch.lu

 EscherSport

 EscherSport

 EscherSport



ma ville, ma vie



Escher Sportförderprogramm



Chers jeunes,

La nouvelle brochure Youth Sport-Cool Sports 2020/2021 est enfin arrivée entre vos mains ! En vous présentant une belle palette d'activités variées, nous avons dès le début du programme l'intention de vous faciliter le passage entre le sport scolaire et le sport en club. C'était une réponse nécessaire à une demande croissante afin que vous puissiez fréquenter naturellement un/des cours sportif(s) en dehors de vos cours.

Vous pourrez choisir, de manière régulière ou spontanée, de suivre des cours chaque jour de la semaine comme : « Pétanque », « Parkour », « Capoeira », « Tir à l'arc », « Billard », « Course à pied » et « Renforcement musculaire ».

En tant que membre du programme Youth Sports-Cool Sports, pendant les vacances scolaires, vous serez invité(e)s par courrier à participer aux « Special Events » proposés par la Ville d'Esch : « Escalade à Sanem », « Ski/Snowboard à Amnéville », « Patinage à Kockelscheuer », « Ozone Trampoline & Ninja Parc à Foetz », « Centre aquatique Les Thermes à Strassen », « Stage de tir à l'arc », « Bowling à Foetz », « Yoga au Parc Gaalgebierg », « Promenade à Ellergonn », « Nuit du sport », « Sport, Spill a Spaass » et « Journée aventure en radeau/kayak au Lac de la Haute-Sûre ».

Quelle que soit l'activité choisie, nous espérons qu'elle vous procurera beaucoup de plaisir et que vous rencontrerez plein de nouveaux amis!

Chers parents / Cher tuteur,

N'hésitez pas à encourager vos enfants et adolescents à faire du sport, de les inscrire aux cours et de leur mettre à disposition l'équipement nécessaire ! Permettez-leur d'élargir le cercle de connaissances de s'échanger entre amis et de se faire accepter. Certainement le sentiment d'acceptation par les amis leur augmentera l'intérêt et l'engagement pour l'école et pour les activités sportives proposées.

Nous vous souhaitons à tous une excellente rentrée scolaire et sportive !

Georges Mischo

Bourgmestre

Christian Weis

Echevin de la jeunesse



Tu aimes le sport ? Tu as envie de bouger après tes cours à l'école ?

Alors inscris-toi au programme Youth Sports - Cool Sports et découvre avec nous le monde du sport !

Comment faire ?

C'est simple, il suffit de remplir le coupon-réponse en cochant les activités qui t'intéressent et de le renvoyer au Service des Sports de la Ville d'Esch, B.P. 145, L-4002 Esch-sur-Alzette, accompagné d'une preuve de paiement de la cotisation « **Youth Sports-Cool Sports** » de 20€.

Devenir membre Youth Sports - Cool Sports :

Prix?

20€ pour toute l'année scolaire et pour toutes les activités proposées dans la brochure. Le paiement te donne la possibilité de participer à tous les cours sportifs et aux « Special Events » (sous réserve d'inscription préalable) du programme Youth Sports – Cool Sports allant de début octobre 2020 jusqu'à la mi-juillet 2021.

Où payer?

À la Recette Communale ou par virement au compte suivant : Ville d'Esch - Recettes CCPL IBAN LU32 1111 0000 2121 0000 avec la communication : « Youth Sports-Cool Sports » 2020/2021 suivi du nom, prénom, date de naissance et le nom du/des cours choisi(s).

Informations utiles :

- L'inscription est également possible par mail au youthsports@villeesch.lu
- Une tenue de sport est exigée
- N'oublie pas d'amener une boisson
- La participation aux activités sportives peut être régulière ou spontanée
- Pendant les vacances scolaires pas de cours hebdomadaires mais des « Special Events »
- Les différents cours auront lieu sous la surveillance de moniteurs et monitrices qualifié(e)s et expérimenté(e)s
- Nous nous réservons le droit de refuser la participation des moins de 12 ans aux cours et aux activités « Special Events »
- Vous pouvez liker notre page et nous suivre sur :
 - Facebook sous le groupe « Escher Sport »
 - Instagram sous @eschersport
 - Twitter sous @EscherSport

En fonction de l'évolution de la crise sanitaire nous nous réservons le droit d'annuler l'une ou l'autre activité proposée conformément aux recommandations du gouvernement.

Durant la crise sanitaire, les gestes barrières sont à respecter scrupuleusement.

CORONAVIRUS COVID-19

GESTES BARRIÈRE



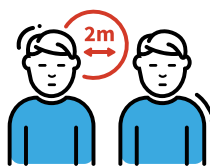
Lavez-vous régulièrement et correctement
les mains à l'eau et au savon.



Toussez ou éternuez dans le pli du
coude ou un mouchoir en papier.



Évitez de serrer des mains ou de faire la bise.



Évitez les contacts proches avec d'autres personnes.



Limitez vos contacts interpersonnels et
déplacements au nécessaire.



Évitez de toucher votre visage
avec vos mains.



#PasSansMonMasque

Le port du masque constitue un geste
barrière complémentaire.

version 12/05/2020

Pour plus d'informations:
www.gouvernement.lu/coronavirus



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Pétanque

Quand?

Lundi

28 septembre - 16 novembre 2020

15 mars - 12 juillet 2021

Horaire ?

16h00-17h30

Terrain Boule Pétanque Clair-Chêne

Rue du Clair-Chêne (Bois du Clair-Chêne)

L-4061 Esch-sur-Alzette

Équipement à amener : Vêtements et chaussures de sport, boisson

Organisateur :

Ville d'Esch en collaboration

avec le club local **B.P. Clair-Chêne**



Parkour



Quand?

Lundi et Jeudi

Horaire ?

Lundi : 18h00-19h30
Ecole du Brill (Salle Mur d'escalade)
Place de la Résistance
L-4042 Esch-sur-Alzette

Jeudi : 17h30-19h00
Centre Omnisports Henri Schmitz, (Salle 2)
34, Bd. Hubert Clément
L-4064 Esch-sur-Alzette

Équipement à amener : Vêtements et chaussures de sport, boisson

Organisateur : Ville d'Esch en collaboration avec le club local
Energy of life a.s.b.l.



Capoeira

Quand?

Mardi

Horaire ?

16h00-18h00

Où ?

Ecole du Brill (Salle Nouveau Brill)
Place de la Résistance
L-4042 Esch-sur-Alzette

Equipement à amener : Vêtements et chaussures de sport, boisson

Organisateur :

Ville d'Esch en collaboration
avec le club local **Abada Capoeira Luxembourg**



Billard

Quand?

Horaire ?

Où ?

Jeudi

15h30-17h30

Billard Club Carambole

Rue de l'Eglise – L-4106 Esch-sur-Alzette

Equipement à amener : Vêtements et chaussures de sport, boisson

Organisateur : Ville d'Esch en collaboration avec le club local

Billard Club Carambole a.s.b.l.



Tir à l'arc

Quand?

Horaire ?

Où ?

Mardi et Jeudi

18h00-19h30

Terrain Bouschéisser

Rue Burgronn – L-4005 Esch-sur-Alzette

(Bus TICE 5 Esch/Gare-Esch/Neudorf, prendre la rue Burgronn à pied en suivant le panneau « Tir à l'arc »)

Equipement à amener : Vêtements et chaussures de sport, boisson

Organisateur : Ville d'Esch en collaboration avec le club local

Bouschéisser Esch/Uelzecht



Course à pied (outdoor)

Quand ?

Mercredi

Horaire ?

17h30-18h30

Départ et arrivée ?

Esch/Gare, devant l'Auberge de Jeunesse
17, Bd. John F. Kennedy
L-4170 Esch-sur-Alzette

Équipement à amener : Vêtements et chaussures de sport, boisson

Organisateur :

Ville d'Esch



ma ville, ma vie



Renforcement musculaire

Quand?

Vendredi

Horaire ?

18h00-20h00

Où ?

Ecole du Brill (Salle Nouveau Brill)
Place de la Résistance
L-4042 Esch-sur-Alzette

Equipement à amener : Vêtements et chaussures de sport, boisson

Organisateur :

Ville d'Esch en collaboration
avec le club local **Energy of life a.s.b.l.**





presents

SPECIAL EVENTS

Escalade à Sanem

Quand?

Jeudi, le 5 novembre 2020

Départ ?

13h45 au Centre Omnisports Henri Schmitz
34, Bd. Hubert Clément
L-4064 Esch-sur-Alzette

Où ?

RedRock Climbing Center
12, rue Jean Anen
L-4413 Sanem

Retour ?

Prévu pour 16h30 au Centre Omnisports Henri Schmitz

Équipement à amener : Tenue sportive, chaussures de sport antidérapantes

Important :

Le transport et les entrées dans la salle d'escalade seront pris en charge par la Ville d'Esch
Prévoir argent de poche pour collation et boisson



Ski/Snowboard à Amnéville (F)

Quand?

Mardi, le 22 décembre 2020

Départ ?

13h00 au Centre Omnisports Henri Schmitz
34, Bd. Hubert Clément
L-4064 Esch-sur-Alzette

Retour ?

Prévu pour 18h00 au Centre Omnisports Henri Schmitz

Où ?

Snowhall
Centre Thermal et Touristique
F-57363 Amnéville

Equipement à amener : Tenue sportive, vêtements chauds (blouson et pantalon), bonnet et gants

Important :

Le transport, les entrées au Snowhall et la location du matériel sportif seront pris en charge par la Ville d'Esch
Prévoir argent de poche pour collation et boisson.

Les participant(e)s doivent obligatoirement être muni(e)s d'une carte d'identité/passeport valable et d'une autorisation parentale délivrée par le Bureau de la Population de leur commune de résidence.



Patinage à Kockelscheuer

Quand?

Mardi, le 29 décembre 2020

Départ ?

13h30 au Centre Omnisports Henri Schmitz
34, Bd. Hubert Clément
L-4064 Esch-sur-Alzette

Où ?

Patinoire Kockelscheuer
42, route de Bettembourg
L-1899 Luxembourg

Retour ?

Prévu pour 17h00 au Centre Omnisports Henri Schmitz

Equipement à amener : Tenue sportive, veste chaude, bonnet et gants

Important :

Le transport, les entrées à la patinoire et la location des patins seront pris en charge par la Ville d'Esch
Prévoir argent de poche pour collation et boisson



Ozone Trampoline & Ninja Parc à Foetz

Quand?

Jeudi le 18 février 2021

Départ ?

19h45 au Centre Omnisports Henri Schmitz
34, Bd. Hubert Clément
L-4064 Esch-sur-Alzette

Où ?

Ozone Trampoline & Ninja Parc
11, rue du Brill
L-3898 Foetz

Retour ?

Prévu pour 22h30 au Centre Omnisports Henri Schmitz

Équipement à amener : Vêtements et chaussures de sports antidérapantes

Important :

Le transport et les entrées à l'Ozone Trampoline & Ninja Parc seront pris en charge par la Ville d'Esch
Prévoir argent de poche pour collation et boisson



Stage de Tir à l'arc

(pour 8 jeunes au maximum, les premiers inscrits, les premiers servis)

Quand ?

Mercredi, le 17 mars 2021

Où ?

Terrain Bouschéisser à 16h00
Rue Burgronn
L-4005 Esch-sur-Alzette
(Bus TICE 5 Esch/Gare-Esch/Neudorf,
prendre la rue Burgronn à pied
en suivant le panneau « Tir à l'arc »)

Fin de l'activité ?

18h00

Equipement à amener : Vêtements et chaussures de sport, boisson

Organisateur :

Ville d'Esch en collaboration
avec le club local **Bouschéisser Esch/Uelzecht**



Centre aquatique « Les Thermes » à Strassen

Quand?

Jeudi, le 8 avril 2021

Départ ?

13h30 au Centre Omnisports Henri Schmitz
34, Bd. Hubert Clément
L-4064 Esch-sur-Alzette

Où ?

Centre aquatique « Les Thermes » Strassen
Rue des Thermes
L-8018 Strassen

Retour ?

Prévu pour 18h00 au Centre Omnisports Henri Schmitz

Équipement à amener : Maillot de bain, drap de douche, tongs de piscine, vêtements secs de rechange

Important :

Les frais de transport et des activités au Centre aquatique seront pris en charge par la Ville d'Esch
Prévoir argent de poche pour collation et boisson



Bowling à Foetz

Quand?

Départ ?

Où ?

Retour ?

Equipement à amener : Tenue sportive, des chaussures spéciales seront mises à disposition sur place

Important :

Jeudi, le 15 avril 2021

13h30 au Centre Omnisports Henri Schmitz

34, Bd. Hubert Clément – L-4064 Esch-sur-Alzette

X-treme Bowling & Billard – 11, Rue du Brill – L-3898 Foetz

Prévu pour 18h00 au Centre Omnisports Henri Schmitz

Le transport et les entrées au X-treme Bowling & Billard seront pris en charge par la Ville d'Esch.

Prévoir argent de poche pour collation et boissons

Yoga au Parc Gaalgebierg

Quand?

Où ?

Déroulement ?

Samedi, le 24 avril 2021

10h00 Rendez-vous sur le parking du stade Emile Mayrisch

45, Rue du Stade – Esch-sur-Alzette

Séance de yoga au Parc Gaalgebierg

Activité en plein-air ouverte aux membres des programmes Youth Sports-Cool Sports, Fit 60+ et Intégration par le sport

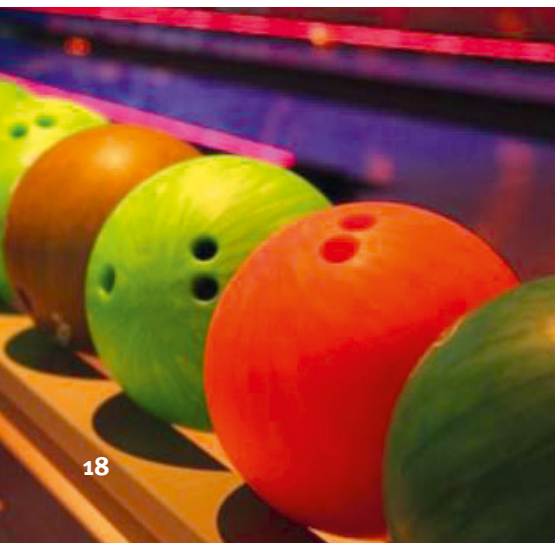
Inscription préalable requise auprès du Service des Sports de la Ville d'Esch :

Tél : 26 54 34 34 ou sports@villeesch.lu

Fin de l'activité ?

Vers 12h00

Equipement à amener : Vêtements et chaussures de sport, tapis de yoga, boisson



Promenade intergénérationnelle et multiculturelle au Ellergronn

Quand?

Dimanche, le 9 mai 2021

Départ ?

10h00 Parking Ellergronn
Rue Jean Pierre Bausch
L-4114 Esch-sur-Alzette
(Bus de ligne Tice 12 Esch/Gare - Esch/Ellergronn)

Déroulement ?

Randonnée à travers les sentiers d'Ellergronn
Activité en plein-air ouverte aux membres des programmes Youth Sports-Cool Sports, Fit 60+ et Intégration par le sport
Grillade conviviale au prix de 15 euros/personne (à payer sur place)
Inscription préalable requise auprès du Service des Sports de la Ville d'Esch :
Tél : 26 54 34 34 ou sports@villeesch.lu

Fin de l'activité ?

Vers 16h00

Retour ?

En Bus de ligne Tice 12 Esch/Ellergronn – Esch/Gare

Équipement à amener : Tenue sportive, chaussures de randonnée, veste imperméable en cas de pluie



Nuit du Sport



Événement ouvert au public avec une panoplie d'activités sportives nocturnes

Quand?

Samedi, le 5 juin 2021

Où ?

17h00 Ecole du Brill et alentours
Place de la Résistance – L-4042 Esch-sur-Alzette

Fin de l'activité :

22h00

Équipement à amener :

Tenue sportive adaptée au temps, chaussures de sport

Entrée libre !

Inscription sur place !

Sport, Spill a Spaass



En 2021, une surprise vous attendra:

Notre traditionnel "Sport, Spill a Spaass" fait peau neuve!

De plus amples informations vous parviendront dans les meilleurs délais...



Journée aventure en radeau/kayak au Lac de la Haute-Sûre

Quand ?

Jeudi, le 15 juillet 2021

Départ ?

13h30 au Centre Omnisports
Henri Schmitz Esch-sur-Alzette
L-4064 Esch-sur-Alzette

Où ?

Base nautique de Lultzhausen
5, rue du Village
L-9666 Lultzhausen

Retour ?

Prévu pour 17h30 au Centre Omnisports Henri Schmitz
Esch-sur-Alzette, L-4064 Esch-sur-Alzette

Équipement à amener : Tenue sportive, chaussures de sport, casquette, crème solaire, veste imperméable en cas de pluie

Important :

Les frais de transport et des activités à la base nautique seront pris en charge par la Ville d'Esch
Prévoir argent de poche pour collation, boissons, etc.



PROGRAMME

28 septembre 2020 - 10 juillet 2021

JOUR	ACTIVITÉ	HORAIRE	ADRESSE DE L'ACTIVITÉ
Lundi	Pétanque du 28.09. au 16.11.2020 du 15.03. au 12.07.2021	16h00-17h30	Terrain B.P. Clair-Chêne Rue du Clair-Chêne (Bois du Clair-Chêne)
	Parkour	18h00-19h30	Ecole du Brill (Salle Mur d'escalade) Place de la Résistance L-4041 Esch-sur-Alzette
Mardi	Capoeira	16h00-18h00	Ecole du Brill (Salle Nouveau Brill) Place de la Résistance L-4041 Esch-sur-Alzette
	Tir à l'arc	18h00-19h30	Terrain Bouschéisser Esch/Uelzecht Rue Burgronn L-4005 Esch-sur-Alzette
Mercredi	Marche/Course à pied (outdoor)	17h30-18h30	Départ Esch/Gare, devant l'entrée principale de l'Auberge de Jeunesse
Jeudi	Billard	15h30-17h30	Billard Club Carambole Place de l'Eglise L-4106 Esch-sur-Alzette
	Parkour	17h30-19h00	Centre Omnisports Henri Schmitz (Salle 2) Bd. Hubert Clément L-4064 Esch-sur-Alzette
	Tir à l'arc	18h00-19h30	Terrain Bouschéisser Esch/Uelzecht Rue Burgronn L-4005 Esch-sur-Alzette
Vendredi	Renforcement musculaire	18h00-20h00	Ecole du Brill (Salle Nouveau Brill) Place de la Résistance L-4041 Esch-sur-Alzette

Pour valider l'inscription nous vous prions de nous faire parvenir les documents suivants :

- 1) le **formulaire d'inscription YSCS** (page suivante) dûment complété et signé
- 2) une **preuve de paiement** (copie du reçu ou du virement)
de la cotisation YSCS de **20 euros**

- par mail : youthsports@villeesch.lu
- par courrier à l'adresse suivante :
Service des Sports
B.P.145
L-4002 Esch-sur-Alzette



FORMULAIRE D'INSCRIPTION

YSCS 2020-2021 pour jeunes de 12 à 17 ans

Par la présente, je soussigné(e) _____ mère/père/tuteur, autorise le jeune ci-dessous :

Nom : _____ Prénom : _____

Rue : _____ No. _____ CP : _____

Ville : _____ Nationalité : _____

Tél. /GSM : _____ Email : _____

Date de naissance : _____

à participer aux activités suivantes :

COURS :

- ☐ Pétanque Lundi
(du 28.09. au 15.11. et du 15.03. au 10.07.)
- ☐ Parkour-Lundi
- ☐ Capoeira-Mardi
- ☐ Tir à l'arc-Mardi
- ☐ Marche/Course à pied-Mercredi
- ☐ Billard-Jeudi
- ☐ Parkour-Jeudi
- ☐ Tir à l'arc-Jeudi
- ☐ Renforcement musculaire-Vendredi

SPECIAL EVENTS :

- ☐ Escalade à Sanem
- ☐ Ski/Snowboard à Amnéville
- ☐ Patinage à Kockelscheuer
- ☐ Ozone Trampoline & Ninja Parc à Foetz
- ☐ Centre aquatique « Les Thermes » à Strassen
- ☐ Bowling à Foetz
- ☐ Stage de tir à l'arc Terrain Bouschéisser à Esch-sur-Alzette
- ☐ Yoga au Gaalgenberg
- ☐ Promenade à Ellergonn
- ☐ Nuit du Sport
- ☐ Sport, Spill a Spaass
- ☐ Journée aventure en radeau/kajak au Lac de la Haute Sûre à Lultzhausen

Le Service des Sports gère l'utilisation des données personnelles conformément au règlement du 25 mai 2018. Le/La représentant(e) légal(e) accepte, que ses propres données ainsi que celles de l'enfant soient collectées, enregistrées et traitées de manière informatique pour les besoins du Service des Sports et dans leur propre intérêt.

20€ sont à payer à la Recette Communale de la Ville d'Esch ou par virement bancaire sur le compte suivant : **Ville d'Esch - Recettes, CCPL LU32 1111 0000 2121 0000** avec la mention « Youth Sports-Cool Sports 2020/2021 », le nom et le prénom, la date de naissance et l'adresse complète du participant.

Le montant est valable pour toute l'année et pour toutes les activités proposées dans la brochure.

Si tu as des idées, des propositions, n'hésites pas à nous les noter : _____

Cochez ce qui convient :

☐

Oui, j'accepte que le Service des Sports utilise des photos de mon enfant prises pendant les activités uniquement pour le site officiel de la Ville d'Esch, pour la prochaine brochure Youth Sports-Cool Sports www.esch.lu ou la page  **Escher Sport**

☐

Non, je refuse que des photos de mon enfant soient affichées sur le site officiel de la Ville d'Esch, pour la prochaine brochure Youth Sports-Cool Sports www.esch.lu ou la page  **Escher Sport**

Signature des parents (tuteur) : _____

CONTACT

VILLE D'ESCH

SERVICE DES SPORTS

B.P. 145, L - 4002 Esch-sur-Alzette

Infos & Inscriptions

Escher Sport Hotline : 26 54 34 34

Tél : 27 54 - 5350 / 27 54 - 5353

youthsports@villeesch.lu

www.esch.lu



Escher Sport



eschersport



EscherSport



ma ville, ma vie



Escher Sportförderprogramm